



Opaski identyfikacyjne SATO dla pacjentów

Przyjazne pacjentom opaski identyfikacyjne



Kreski

Zapraszamy do kontaktu!
Więcej informacji: www.kreski.pl

SATO
Powered On Site/

SATO jest zastrzeżonym znakiem towarowym SATO Holdings Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
©Copyright 2022 SATO Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

satoeurope.com

Zawartość

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia DT 04

Opaski DT z zapięciem samoprzylepnym dla dorosłych

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia DT 05

Opaski DT z zapięciem samoprzylepnym dla niemowląt

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia DT 06

Opaski DT z zatrzaskiem dla dorosłych i niemowląt

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia ECO 07

Opaski DT z zapięciem samoprzylepnym dla dorosłych

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia TT 08

Opaski na nadgarstek TT z zatrzaskiem dla dorosłych i niemowląt

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia TT 09

Opaski TT z zatrzaskiem dla matek z dziećmi

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO UHF RFID 10

Samoprzylepna opaska na nadgarstek dla dorosłych DT



Zapraszamy do kontaktu!
Więcej informacji: www.kreski.pl



Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia DT

Opaski DT z zabezpieczeniem samoprzylepnym dla dorosłych

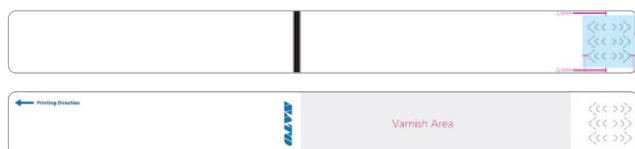
Miękkie i wytrzymałe opaski dla osób przebywających w szpitalu nie dłużej niż 1 tydzień.

Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU		
Metoda drukowania	Termiczna	
Materiał	Antybakteryjne tworzywo sztuczne (polipropylen)	
Typ zapięcia	Zapięcie samoprzylepne z systemem wykrywania ingerencji	
Odporność	Woda, gorąca woda, mydło, płyn do dezynfekcji rąk, rozpuszczalniki	
Certyfikaty zgodności	ISO 10993-5 (cytotoksyczność), ISO 22196 (antybakteryjność), nie zawiera lateksu, nie zawiera ftalanów	
CECHY NOŚNIKA		
Pozycja znaku I-Mark	Środek	
Średnica zewnętrzna	Mniej niż 110 mm	
Wewnętrzna średnica rdzenia	40 mm	
Specyfikacja techniczna opakowania	160165141 800184022	100 opasek na rolce, 16 rolek w opakowaniu 100 opasek na rolce, 20 rolek w opakowaniu
CECHY FIZYCZNE		
Nr katalogowy	Dla dorosłych 160165141	
Rozmiar opaski (dla dorosłych)	292 mm x 29 mm	
Obszar zadruku	125 mm x 29 mm	
Nr katalogowy	Dla dorosłych, cienkie 800184022	
Rozmiar opaski (dla dorosłych, cienkie)	292 mm x 20 mm	
Obszar zadruku	132,5 mm x 20 mm	
Dostępne kolory	Biały	

Układ

DT dla dorosłych



DT dla dorosłych, cienkie



Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakiegokolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia DT

Opaski DT z zabezpieczeniem samoprzylepnym dla niemowląt

Miękkie i wytrzymałe opaski dla osób przebywających w szpitalu nie dłużej niż 1 tydzień.

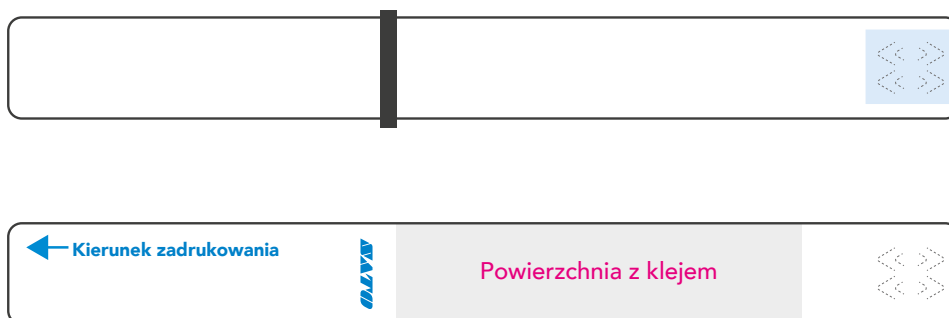
Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU	
Metoda drukowania	Termiczna
Materiał	Antybakteryjne tworzywo sztuczne (polipropylen)
Typ zapięcia	Zapięcie samoprzylepne z systemem wykrywania ingerencji
Odporność	Woda, gorąca woda, mydło, płyn do dezynfekcji rąk, rozpuszczalniki
Certyfikaty zgodności	ISO 10993-5 (cytotoksyczność), ISO 22196 (antybakteryjność), nie zawiera lateksu, nie zawiera ftalanów

CECHY NOŚNIKA	
Pozycja znaku I-Mark	Środek
Średnica zewnętrzna	80 mm
Wewnętrzna średnica rdzenia	40 mm
Specyfikacja techniczna opakowania	125 opasek/rolka, 20 rolek w kartonie

CECHY FIZYCZNE	
Nr katalogowy	800118153
Rozmiar opaski	187,33 mm x 20 mm
Obszar zadruku	80 mm x 20 mm
Dostępne kolory	Biały

Układ



Kreski

Zapraszamy do kontaktu!
Więcej informacji: www.kreski.pl

Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakichkolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

SATO
Powered On Site /

SATO jest zastrzeżonym znakiem towarowym SATO Holdings Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
©Copyright 2022 SATO Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

satoeurope.com

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia DT

Opaski DT z zatraskiem dla dorosłych i niemowląt

Miękkie i wytrzymałe opaski dla osób przebywających w szpitalu nie dłużej niż 1 tydzień.

Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU	
Metoda drukowania	Termiczna
Materiał	Miękkie, antybakteryjne tworzywo sztuczne (polipropylen)
Typ zapięcia	Zamknięcie z antybakteryjnymi, miękkimi zatraskami
Odporność	Woda, gorąca woda, mydło, płyn do dezynfekcji rąk, rozpuszczalniki
Certyfikaty zgodności	ISO 10993-5 (cytotoksyczność), ISO 22196 (antybakteryjność), nie zawiera lateksu, nie zawiera ftalanów

CECHY NOŚNIKA	
Pozycja znaku I-Mark	Środek
Średnica zewnętrzna	Mniej niż 110 mm
Wewnętrzna średnica rdzenia	40 mm
Specyfikacja techniczna opakowania (opaski dla dorosłych)	100 opasek na rolce, 6 rolek w kartonie, 600 antybakteryjnych miękkich zatrasków
Specyfikacja techniczna opakowania (opaski dla niemowląt)	125 opasek / rolka, 8 rolek w kartonie, 1 000 antybakteryjnych miękkich zatrasków

CECHY FIZYCZNE	
Nr katalogowy	Adult 060007584
Rozmiar opaski (dla dorosłych)	295 mm x 29 mm Obszar drukowania 112 mm x 29 mm
Nr katalogowy	Dla niemowląt/dzieci 060002722
Rozmiar opaski (dla niemowląt)	170 mm x 15 mm Obszar drukowania 79 mm x 15 mm
Dostępne kolory	Biały

Układ

Dla dorosłych



Niemowlęta/dzieci



Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakiegokolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia ECO

Opaski DT z zapięciem samoprzylepnym dla dorosłych

Niezawodne opaski do krótkich pobyków szpitalnych.

Produkt dostępny na zamówienie. Prosimy o sprawdzenie dostępności w dziale obsługi klienta.

Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU	
Metoda drukowania	Termiczna
Materiał	Tworzywo sztuczne (polipropylen)
Typ zapięcia	Zapięcie samoprzylepne z systemem wykrywania ingerencji
Odporność	Woda, gorąca woda, mydło
Certyfikaty zgodności	ISO 19003-5 (cytoksyczność), nie zawiera lateksu, nie zawiera ftalanów, RoHS, REACH SVHC 144

CECHY NOŚNIKA	
Pozycja znaku I-Mark	Bliska krawędź
Wewnętrzna średnica rdzenia	40 mm
Specyfikacja techniczna opakowania	150 opasek / rolka, 8 rolek w kartonie

CECHY FIZYCZNE	
Nr katalogowy	P53040001102
Rozmiar opaski (dla dorosłych)	292 mm x 29 mm
Dostępne kolory	Biały

Układ



Kreski

Zapraszamy do kontaktu!
Więcej informacji: www.kreski.pl

Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakiegokolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

SATO
Powered On Site /

SATO jest zastrzeżonym znakiem towarowym SATO Holdings Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
©Copyright 2022 SATO Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

satoeurope.com

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia TT

Opaski na nadgarstek TT z zatrzaskiem dla dorosłych i niemowląt

Wyjątkowo wygodne i odporne opaski dla osób przebywających w szpitalu dłużej niż 1 tydzień.

Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU		
Metoda drukowania	Termotransferowa	
Materiał	Antybakteryjny, miękki i elastyczny materiał Wyłaczany materiał umożliwiający skórze oddychanie	
Typ zapięcia	Antybakteryjny zatrzask	
Odporność	Woda, ciepła woda, mydło, płyn do dezynfekcji rąk, betadyna, alkohol etylowy, olejek czyszczący	
Certyfikaty zgodności	ISO 22196, nie zawiera lateksu, nie zawiera tlenków żelaza, ISO 10993-5, ISO 10993-10	
CECHY NOŚNIKA		
Pozycja znaku I-Mark	Środek	
Taśma TT	Taśma zabezpieczająca, która utrudnia odczytanie informacji o pacjencie	
Specyfikacja techniczna opakowania	Dla dorosłych: 75 opasek na rolce. 8 rolek w opakowaniu, 600 antybakteryjnych miękkich zatrzasków Dla niemowląt 125 opasek / rolka, 8 rolek w kartonie, 1 000 antybakteryjnych miękkich zatrzasków	
CECHY FIZYCZNE		
Rozmiar opaski (dla dorosłych)	293 mm x 15 mm (typ cienki) 293 mm x 30 mm (typ duży)	Nr katalogowy: Typ cienki 0600025XX Nr katalogowy: Typ duży 0600026XX
Rozmiar opaski (dla niemowląt)	170 mm x 15 mm (typ cienki), 170 mm x 27 mm (typ duży)	Nr katalogowy: Dla niemowląt, cienkie 06000272X Nr katalogowy: Dla niemowląt, duże 06000277X
Dostępne kolory	Biały, żółty, niebieski, różowy, zielony (dla dorosłych); biały, różowy królik, niebieska gwiazda (dla niemowląt)	

Układy

Dorośli/niemowlęta/dzieci



Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakichkolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

Dla niemowląt (typ cienki)



Opaski bezpieczeństwa firmy SATO – linia TT

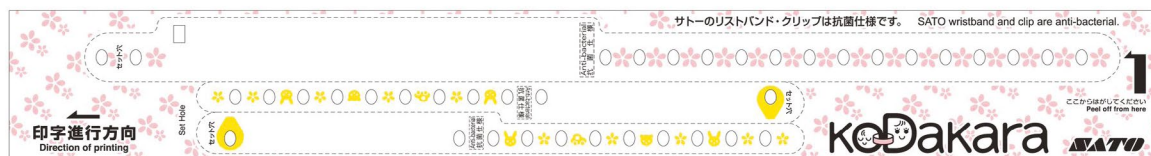
Opaski TT z zatraskiem dla matek z dziećmi

Uniwersalne rozwiązanie dla matek z dziećmi.

Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU	
Metoda drukowania	Termotransferowa
Materiał	Antybakteryjny, miękki i elastyczny materiał Wyłaczany materiał umożliwiający skórze oddychanie
Typ zapięcia	Antybakteryjny zatrask
Odporność	Woda, ciepła woda, mydło, płyn do dezynfekcji rąk, betadyna, alkohol etylowy, olejek czyszczący
Certyfikaty zgodności	ISO 22196, nie zawiera lateksu, nie zawiera tlenków żelaza, ISO 10993-5, ISO 10993-10
CECHY NOŚNIKA	
Czujnik	Otwór
Uniwersalne	1 opaska na nadgarstek dla matki, 2 opaski na nadgarstek dla noworodków dopasowane do siebie
Taśma TT	Taśma zabezpieczająca, która utrudnia odczytanie informacji o pacjencie
Specyfikacja techniczna opakowania	75 opasek / rolka, 8 rolek w kartonie 600 miękkich zatrasków dla mamy i 1 200 ekstra miękkich zatrasków dla niemowląt
CECHY FIZYCZNE	
Nr katalogowy	060007541
Rozmiar opaski (łącznie)	340 mm x 40 mm
Rozmiar opaski (dla dorosłych)	274 mm x 17 mm Obszar drukowania 105 mm x 15 mm
Rozmiar opaski (dla niemowląt)	160 mm x 11 mm Obszar drukowania 55 mm x 9 mm
Dostępne kolory	Biały – różowy – żółty

Układ



Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakiegokolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

Opaski bezpieczeństwa firmy SATO UHF RFID

Samoprzylepna opaska na nadgarstek dla dorosłych DT

Opaska na nadgarstek RFID do śledzenia i identyfikacji pacjentów.

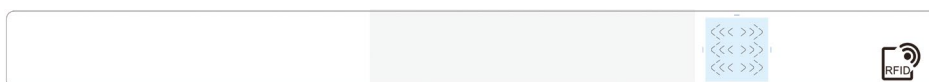
Specyfikacja techniczna

CECHY PRODUKTU	
Metoda drukowania	Termiczna
Materiał	Antybakteryjne tworzywo sztuczne (polipropylen)
Typ zapięcia	Zapięcie samoprzylepne z systemem wykrywania ingerencji
Odporność	Woda, gorąca woda, mydło, płyn do dezynfekcji rąk, rozpuszczalniki
Certyfikaty zgodności	ISO 10993-5 (cytotoksyczność), ISO 22196 (antybakteryjność), nie zawiera lateksu, nie zawiera ftalanów
CECHY NOŚNIKA	
Standard RFID	EPC Class1 Gen2, ISO/IEC 18000-6
Częstotliwość pracy	UHF 860-960MHz
Chip	NXP Ucode 8
Rozmiar pamięci IC	Pamięć EPC: 128 bitów, Pamięć użytkownika: brak
Czarny znacznik I-mark	Tak, przy krawędzi
Opakowanie	75 opasek / rolka, 16 rolek w kartonie
Środowisko pracy	5°C do 40°C, 40% do 80% wilgotności względnej
Przechowywanie	0°C do 40°C, 30% do 80% wilgotności względnej
CECHY FIZYCZNE	
Nr katalogowy	162014251
Rozmiar opaski	355,6 mm x 29 mm
Rozmiar modułu RFID	56 mm x 29 mm
Obszar zadruku	124 mm x 29 mm
Dostępne kolory	Biały
DANE WYDAJNOŚCI	
Zakres odczytu (referencja)	Ok. 2m*1 do maks. 10m*2
Czas kodowania	~100 000
Przechowywanie danych	Do 50 lat

Zakres odczytu (jako odniesienie)

*1 przy założeniu na nadgarstku*2 przy braku kontaktu. W zależności od urządzenia, okoliczności, częstotliwości itp.

Układ



Prawa autorskie

Zawartość niniejszego dokumentu stanowi informacje zastrzeżone SATO Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Zabrania się powielania, kopiowania, tłumaczenia lub włączania do innej treści jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu, w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakiegokolwiek środków, zarówno ręcznych, graficznych, elektronicznych, mechanicznych lub innych, bez uprzedniej pisemnej zgody SATO Corporation.

Ograniczenie odpowiedzialności

SATO Corporation i jej spółki zależne w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach nie składają żadnych oświadczeń ani nie udzielają żadnych gwarancji w odniesieniu do tego materiału, w tym między innymi dorozumianych gwarancji kupowności i przydatności do określonego celu. SATO Corporation nie ponosi odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie lub jakiegokolwiek pominięcia w materiałach, ani za jakiegokolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z dostarczeniem, dystrybucją, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

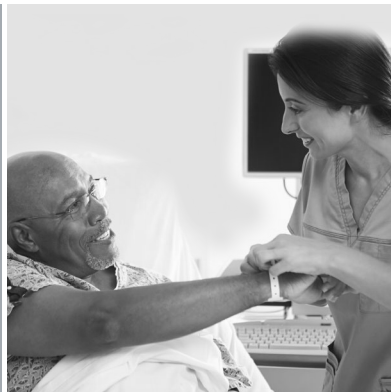
SATO Corporation zastrzega sobie prawo do zmiany lub ulepszenia opisywanego produktu oraz niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.

SATO jest zastrzeżonym znakiem towarowym SATO Holdings Corporation i podmiotów zależnych spółki w Japonii, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

©Copyright 2022 SATO Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Kreski

Zapraszamy do kontaktu!
Więcej informacji: www.kreski.pl



SATO
Powered On Site /

satoeurope.com

Kreski

Zapraszamy do kontaktu!
Więcej informacji: www.kreski.pl

Drukarka SATO WS2
Zalecana do drukowania opasek DT SATO



Wszystkie informacje zawarte w tej ulotce są aktualne na dzień 2022 marca.
Dane techniczne produktów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Nieupoważnione kopiowanie zawartości niniejszej ulotki,
w części lub w całości, jest surowo zabronione.
Wszelkie inne nazwy oprogramowania, produktów lub firm są znakami
towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

SATO
Powered On Site /